

interloaires

Bulletin de la Société
Pastorale Suisse

Bulletin des Schweizerischen
Reformierten Pfarrvereins

Toujours bergers?

Immer Hirte?

1
2010

Impressum**Herausgeber****Editeur:**

Vorstand des SRPV

Comité de la SPS

**Publikations-
verantwortlich****Responsable****de la publication:**

Pierre de Salis

(coordonnées ci-contre)

Uebersetzung**Traduction:**

Ellen Pagnamenta

Fabienne Eugster

Nachlesung Deutsch:

Madeleine de Salis

Secrétariat de rédaction,**photos et PAO:**

Ecodev Sàrl

contact@ecodev.ch

Druck**Impression:**

Imprimerie de l'Ouest SA

2034 Peseux

Erscheint**Parution:**

4 x Jahr/ an

Auflage**Tirage:**

2'700 ex.

**Vorstand SRPV / Comité SPS****Präsident / Président**

Pierre de Salis

Rue Charles-Knapp 40

2000 Neuchâtel

032 725 40 89

p.desalis@eren.ch

Vizepräsident / Vice-président

Bernhard Rothen

Augustinergasse 11

4051 Basel

061 261 33 04

Fax 061 262 22 05

bernhard.rothen@erk-bs.ch

Ursula Deola

Dorfstr. 5

8132 Egg

044 984 06 48

Ira Jaillet

Ch. du Carroz-d'Amont

1264 Saint-Cergue

022 360 39 07

ira.jaillet@bluewin.ch

Werner Näf

Talstrasse 5

8214 Gächlingen

052 681 56 56

werner.naef@kirchenweb.ch

Michael Roth

Fendingenstrasse 2

3178 Bössingen

031 747 04 60

michael.roth@fr.ref.ch

Walter Schlegel

Unterbühlenstr. 17

8610 Uster

044 940 62 00

wa.s@gmx.ch

Arnold Wildi

Allmendstr. 10

3125 Toffen

031 819 73 53

a.wildi@bluewin.ch

Personen mit einem Auftrag des SRPV**Personnes mandatées par la SPS****Krankenkasse / Caisse-maladie**

Olivier Labarthe

Ch. des Hirondelles 4

1226 Thônex

022 807 27 30

folabarthe@bluewin.ch

Stiftung Pfarrsolidarität / Fondation de solidarité des pasteur-e-s

Werner Habegger

Grand-Rue 40

2606 Corgémont

032 489 18 09

habegger.paroisse@bluewin.ch

Adressänderungen / Changements d'adresses

So schnell wie möglich an Arnold Wildi (Adresse oben)

A communiquer au plus vite à Arnold Wildi (adresse ci-dessus)

Außerhalb der Wege des Komforts

Spott und Geißelung haben die Zeugen des Glaubens erlitten, gesteinigt, zersägt wurden sie und zogen in Schafpelzen und Ziegenfellen in Wüsten, auf Bergen, in Höhlen und Erdlöchern umher. So fasst der Hebräerbrief das Schicksal der Gläubigen zusammen. Wer glaubt, ist *paroikos*, findet keine bleibende Heimat in der Stadt. Auch unsere Gemeindeglieder bekommen etwas zu spüren von diesem Fremdsein. Die Botschaft vom Gekreuzigten und Auferstandenen ist in jeder Zivilisation ein Fremdkörper. Jesu stete Zuwendung zu den Kranken, seine Gleichsetzung von offenkundigen Sündern und wohlstandigen Bürgern, seine schroffen Worte an die religiösen Wortführer - all das weckt Hoffnungen, die auch der beste Sozialstaat nicht erfüllen kann. Wer davon bewegt ist, muss anecken, trägt Unruhe in alles Selbstzufriedene. Die Menschen in diesem Fremdsein zu ermutigen und zu trösten, so dass ihr Glaube in der Liebe wirksam wird, ist unsere Aufgabe als Pfarrer und Pfarrerinnen. Was könnte es Besseres geben?

Hors des chemins du confort...

Les témoins de la foi ont subi des moqueries et des flagellations, ils ont été lapidés, sciés, et ils ont erré, couverts de fourrures de mouton et de peaux de chèvres dans des déserts, des montagnes et des cavernes. C'est ainsi que l'Épître aux Hébreux (11, 36-38) résume le destin des croyants. Qui croit est *paroikos* (étranger), et n'a pas de demeure fixe en ville. Nos paroissiens ressentent également un brin de cette étrangeté. Le message du crucifié et du ressuscité est un corps étranger dans chaque civilisation. L'attention constante de Jésus pour les malades, sa comparaison des pécheurs manifestes avec des notables respectables, ses paroles rudes adressées aux dirigeants religieux, tout cela réveille une espérance que le meilleur Etat social ne saurait réaliser. Qui est animé de cela doit choquer, et trouble toute autosatisfaction. C'est la tâche des ministres d'encourager les croyants à vivre cette étrangeté et de les reconforter pour que leur foi en l'amour devienne efficace. Que pourrait-il y avoir de mieux?

Bernhard Rothen

Überlegung/ Réflexion

- Sechs Jahrzehnte
Wanderjahre **4**
- Ministère, quel ministère? **5**

- Unser Amt neu verankern
und ausrichten **12**
- Ancrer et (ré)orienter le
ministère **13**

Vorstand/Comité

- Dienstleistungen des SRPV **19**
- Services proposés
par la SPS **20**

News

- Kurzmeldungen **22**
- Brèves **23**

Pfarramt, welches Pfarramt?

«Das Pfarramt»: Dank Pierre de Salis hatte ich die Gelegenheit dieses Buch zu lesen. Die Reaktion auf den Inhalt eines welschen Pfarrers interessierte ihn. Mein erster Eindruck nach der Lektüre war, dass ich mich besser verwurzelt fühlte.

um eine Vollmacht einer anderen Wesensart, anvertraut, um die Entfaltung des menschlichen Wesens zu fördern.

Der Autor ist sich bewusst, dass das uns bekannte Pfarramt durch die Geschichte geprägt wurde. Es ist so nicht in den biblischen Texten vorhanden und muss sich wandeln. Die Kirche hat aber seit ihrem Beginn nicht nur die Strukturen zur Funktionserhaltung, sondern auch die Aufgabe, sicherzustellen, dass das empfangene Wort weitergegeben wird. Die Verantwortung und die Ermächtigung des Pfarrers kommt von oben und wird ihm durch das auszurichtende Wort erteilt.

“

**Liebe ohne Ewigkeit
wird Angst genannt.
Ewigkeit ohne Liebe ist
die Hölle**

Gustave Thibon,
französischer
Philosoph

”

Überlegung

4

Der Untertitel des Werkes «Ein gefährdeter Pfeiler der europäischen Kultur» ist inspiriert durch die Machtanalyse des Philosophen Michel Foucault. Dieser setzte den Akzent auf eine spezielle Form der Machtausübung durch die mittelalterlichen Königshäuser, die sich nicht nur aufs Regieren und Recht sprechen beschränkten, sondern sich auch um das Wohl der Untergebenen sorgten. Beeinflusst durch biblische Texte, etablierte sich in der westlichen Gesellschaft das Bild des «Hirten» und dies wurde zu gewissen Zeiten so von den Pfarrern gelebt. Die Bedeutung des Pfarrers wurde in unserer liberalen Gesellschaft marginalisiert. Seine Rolle wurde von anderen staatlichen Instanzen übernommen und durch Psychologen und Lebensberater konkurrenziert.

Obwohl marginalisiert, verfügt das pastorale Pfarramt in den Augen des Autors über eine Vollmacht, die es gilt sich bewusst zu werden und auszuüben. Es handelt sich nicht um irgendeine Vollmacht, sondern



Ministère, quel ministère?

Das Pfarramt, «le ministère»: c'est grâce à Pierre de Salis que j'ai eu l'occasion d'avoir ce livre entre les mains. Il était intéressé de savoir comment réagirait à son contenu un pasteur romand. La première impression après l'avoir lu est celle de me sentir mieux enraciné.

Le sous-titre de l'ouvrage, «Un pilier en danger de la culture européenne», est inspiré de l'analyse du pouvoir faite par le philosophe Michel Foucault. Ce dernier a mis l'accent sur une forme particulière de pouvoir influencée par les royaumes du Moyen-Orient où le souverain ne se limitait pas à gouverner

et à juger mais aussi à prendre soin de ses sujets. C'est l'image du «berger» qui, sous l'influence des textes bibliques, a pris place dans la société occidentale et a été, à une certaine période de l'histoire, exercé par les pasteurs. Dans notre société libérale, l'importance du pasteur est devenue marginale, son rôle a été transféré à d'autres instances étatiques et mis en danger par une rude concurrence de la part de psychologues, conseillers de vie, etc.

Pourtant, bien que marginal, le ministère pastoral représente, aux yeux de l'auteur encore, un pouvoir dont le pasteur est appelé à prendre conscience et à exercer. Il ne s'agit pas d'un pouvoir quelconque, mais d'un pouvoir d'une autre nature, d'un pouvoir qui lui a été confié pour favoriser l'épanouissement des êtres humains.

L'auteur est conscient que le ministère comme nous le connaissons s'est imposé avec l'histoire: il n'est pas présent dans les textes bibliques et est appelé à changer. Cependant, dès ses débuts, l'Église s'est dotée de structures destinées non seulement à préserver son fonctionnement mais surtout à assurer l'annonce de la Parole reçue. Par sa responsabilité, le pouvoir du pasteur vient d'en haut, car il lui est donné par la Parole qu'il annonce.

“

L'amour sans éternité s'appelle angoisse; l'éternité sans amour s'appelle enfer

Gustave Thibon,
philosophe français

”



“

*Die Ewigkeit dauert
lange, besonders
gegen das Ende hin.*

Woody Allen,
amerikanischer
Filmmacher

”



Erkenntnis

In Sachen Vollmacht kann sich der Pfarrer auf Römer 13 berufen, wo er sowohl Rechtfertigung wie auch Begrenzung findet. Ein Charakteristikum dieses Werkes ist das beständige Wechseln zwischen Analysen zur modernen Gesellschaft und biblischen Bezügen, die das Nachdenken anregen. Die Arbeit ist subtil, denn der Autor ist sich der Distanz bewusst, die uns vom biblischen Text trennt. Seine

Schlussfolgerungen sind nicht linear, aber erhellen in überzeugender Art seine Absichten. Alleine schon die hermeneutische Übung lohnt die Lektüre des Werkes. Römer 13 ist nicht der einzige Text. Eine Gegenüberstellung von Matthäus 16 mit Matthäus 18 unterstreicht das Verhältnis der von Christus anvertrauten Vollmacht des Wortes und der Vollmacht der Liebe, die in der Gemeinschaft gelebt wird. Der Leser wird auch hinterfragt, wenn



“

*L'éternité, c'est long,
surtout vers la fin.*

Woody Allen,
cinéaste américain

”

Révéléateur

En tant que pouvoir, le ministère peut se référer à Romains 13 où il trouve sa justification et ses limites. Une caractéristique de cet ouvrage est de constamment jongler entre des analyses de la société moderne et des références bibliques destinées à nourrir la réflexion. Le travail est subtil car l'auteur est conscient de la distance qui nous sépare du texte biblique, ses déductions ne sont pas linéaires, mais

elles éclairent de façon convaincante ses propos. Rien que l'exercice herméneutique vaut la lecture de l'ouvrage. Romains 13 n'est pas le seul texte. Une comparaison entre Mathieu 16 et Mathieu 18 souligne la relation entre le pouvoir de la parole confié par le Christ et le pouvoir de l'amour exercé dans la communauté. Le lecteur se laisse aussi interpeller lorsqu'il découvre que dans les Evangiles, le métier le plus proche de celui du pasteur

“

***Man leidet nur einmal
– man gewinnt für die
Ewigkeit.***

Sören Kierkegaard,
dänischer Philosoph
und Theologe

”

er entdeckt, dass in den Evangelien der Beruf dem des modernen Pfarrers am nächsten kommende, derjenige des Schriftgelehrten ist, der die heilige Schrift studiert und lehrt. Die Warnungen Jesus und seiner Jünger an die Schriftgelehrten müssen daher mit grosser Ernsthaftigkeit von allen Pfarrern beachtet werden.

Das Werk ist eine Fundgrube von Hinweisen wie die Kirche das pastorale Pfarramt im Laufe der Geschichte verstanden hat. Der Buchanfang ist den neueren Studien zu diesem Thema gewidmet. Unterschiedliche Verständnisse des Pfarramtes sind erschöpfend und kritisch aufgeführt. Von Lange über Josuttis, von Dubied zu Karle. Die reiche Dokumentation verschafft den Lesern eine bessere Übersicht über die unterschiedlichen existierenden Pfarramtskonzepte. Ist er selber Pfarrer, so hat er die Gelegenheit seine eigenen Überlegungen zu bereichern und die seiner Kollegen besser zu verstehen. Aber das Buch eröffnet auch unbekannte Schätze. Ich meinerseits wollte eine Kopie der *Regula pastoralis* von Grégoire dem Grossen erstehen, da ich mich von den im Buch präsentierten, immer noch zeitgemässen, Intuitionen überzeugen liess.



Schade...

Der historische Abriss hilft den Sinn zu verstehen, den die Tradition uns weitergibt und den wir noch praktizieren. Dies ist eine der Stärken des Buches, dass es nicht eine neue Konzeption des Pfarramtes vorschlägt, aber eine Hilfe ist, seinen Ursprung und Sinn zu verstehen. Warum soll der Pfarrer das Vorrecht über die Sakramente haben, wenn die biblischen Texte das Gegenteil aussagen? Was ist die Ordination? Nachdem ich das Werk gelesen habe, bevorzuge ich den Begriff «Ordination» vor dem Ausdruck «Weihe», wie er in den welschen Kirchen üblich ist. Die Ordination mar-



moderne était celui du scribe, qui étudiait et enseignait l'Écriture Sainte. La mise en garde de Jésus et les reproches qu'il adresse aux scribes devraient être traités avec sérieux par tous les ministres.

L'ouvrage contient une mine de renseignements sur la façon dont l'Église a compris le ministère pastoral au cours de l'histoire. Le début de l'ouvrage est consacré aux études plus récentes en la matière. Différentes compréhensions du ministère sont présentées de façon exhaustive et critique. De Lange à Josuttis, de Dubied à Karle. La riche documentation per-

met aux lecteurs de mieux s'orienter parmi les diverses conceptions existantes du ministère. S'il est pasteur lui-même, il aura l'avantage d'y trouver de la matière à même d'alimenter sa propre réflexion et de mieux comprendre celles de ses collègues. Mais le livre découvre aussi des trésors ignorés. J'ai personnellement eu envie d'acquérir une copie de la *Regula pastoralis* de Grégoire le Grand dont les intuitions encore actuelles, présentées dans l'ouvrage, m'ont convaincu.

Domage...

Le parcours historique aide aussi à comprendre le sens de ce que la tradition nous a légué et que nous pratiquons encore. C'est l'une des forces de cet ouvrage, qui ne propose pas une nouvelle conception du ministère mais qui aide à en comprendre l'origine et le sens. Pourquoi le pasteur a la prérogative des sacrements alors que les textes bibliques montrent le contraire? Qu'est-ce que l'ordination? Après avoir lu l'ouvrage, je préfère le mot ordination à celui de consécration utilisé dans les Églises romandes. L'ordination marque l'entrée dans un ordre qui se donne pour règle de mettre sa vie au service de la Parole. Ce service est à com-

“

On ne souffre qu'une fois - on vainc pour l'éternité.

Sören Kierkegaard,
philosophe et
théologien danois

”

“

Die Pendeluhr zeigt den Moment an, aber was deutet auf die Ewigkeit?

Walt Whitmann,
amerikanischer Dichter

”

Überlegung

10

kiert das Eintreten in eine Ordnung, die sich zur Regel gibt, das Leben in den Dienst des Wortes zu stellen. Dieser Dienst ist wie ein beständiges hermeneutisches Bemühen aufzufassen, die Botschaft der Schrift in den wechselnden Umständen des Lebens zu verstehen. Die Tatsache, dass der allgemein tätige Pfarrer der einzige ist, der mit allen Lebensbereichen in Berührung kommt, sollte ihm im kirchlichen Leben eine Priorität für diese Aufgabe einräumen. Er sollte nicht allzu schnell durch professionelle Spezialisten verdrängt werden. Das Werk mit seinen Sozialanalysen, den biblischen Betrachtungen und den historischen Bezügen, bietet genügend Stoff für einen Pfarrer, sich neu in seinem Pfarramt zu verankern. Ich bedaure aber, dass das vorgestellte Modell sich auf den deutschen Raum beschränkt. Ein Blick in die Bibliographie genügt um festzustellen, dass der Grossteil der zitierten Werke aus der deutschsprachigen Welt kommt. Der Dialog mit innovativen Gedanken, wie sie in den Vereinigten Staaten diskutiert wurden, und die Auseinandersetzung mit den Bestrebungen der Rollendifferenzierung Pfarrer-Diakon, wie sie in der Romandie geführt wurden, wäre meines Erachtens für dieses, anderweitig sehr vollständige Werk, ein Gewinn gewesen.

Raoul Pagnamenta



Paul Bernhard Rothen, *Das Pfarramt, ein gefährdeter Pfeiler der europäischen Kultur*, Lit Verlag Münster, 2009, 456 Seiten, 24,90 EUR.



regretté que le modèle présenté se confine au milieu alémanique. Il suffit d'un coup d'œil à la bibliographie pour se rendre compte que la majorité des ouvrages cités viennent du monde germanophone. Un dialogue avec les réflexions innovatrices qui ont lieu aux Etats-Unis et la prise en considération des travaux, liés notamment à la différenciation des rôles pasteurs-diacres, qui ont lieu en Suisse Romande, auraient, à mon avis, apporté un plus à cet ouvrage, par ailleurs très complet.

Raoul Pagnamenta

“

La pendule indique le moment, mais qu'est-ce qui indique l'éternité?

Walt Whitman,
poète américain

”

prendre comme un constant effort herméneutique de comprendre le message de l'Ecriture dans les différentes circonstances de la vie. Le fait que le pasteur généraliste soit le seul à toucher tous les domaines de l'existence, ce type de ministère devrait avoir la priorité dans la vie d'Eglise et ne pas être trop vite supplanté par un professionnalisme spécialisé.

Si l'ouvrage, constitué d'analyses sociales, d'études bibliques et de rappels historiques, offre assez de matière pour aider un pasteur à s'ancrer dans son ministère, j'ai

Paul Bernhard Rothen, *Das Pfarramt, ein gefährdeter Pfeiler der europäischen Kultur*, Lit Verlag, Münster, 2009. 456 pages, 24,90 EUR.

Unser Amt neu verankern und ausrichten

Am 11. Januar 2010 tagten rund vierzig Pfarrerinnen und Pfarrer unserer reformierten Landeskirchen am Basler Münster. Das Evangelische Studienhaus Basel und die Stiftung Bruder Klaus luden mit Unterstützung des Schweizerischen Evangelischen Pfarrvereins dazu ein, über die geschichtlichen Wurzeln und Einbindungen unseres reformierten Pfarramtes nachzudenken mit dem Ziel, einem klaren Verständnis des Amtes näher zu kommen, um dadurch gestärkt in der Gemeinde zu leben und zu arbeiten.

dieser «religiösen Staatssysteme» gehören die Kontrolle des Königs über den Kult und die finanziellen Aufwendungen für den Kultunterhalt; ein Drittel der Reichssteuer floss in den Kult um Reichsgott Amon.

Ägypten als straff organisierter Religionsstaat feiert regelmässig die Einigung von Ober- und Unterägypten zu einem festen Reich, Israel andererseits seine Befreiung aus Ägypten. Das heutige Pfarramt schöpft aus beiden Konzepten: es muss seine inhaltliche Freiheit gegenüber den herrschenden Schichten wahren und wirkt gleichzeitig mit zur gesellschaftlichen Stabilisierung.

Wer auf der Grundlage der alttestamentlichen Schriften übers Pfarramt nachdenkt, dessen Blick fällt bald auf die darin prominent vertretenen Hirten und Lehrer.

Ein Hirte begleitet seine Herde ganzjährig und kennt sie gut. Ihre Nahrung ist seine Sorge, ebenso ihre Vermehrung. Das Hirtenamt ist kein Vierzigstundenjob, sondern eine Lebensaufgabe.

Meist ist im Alten Testament von Hirten als von politischen Verantwortungsträgern die Rede, aber nicht ausschliesslich.

Im «Lehramt» stehen alttestamentlich Priester und Eltern. Dieser Lehrauftrag setzt sich in unserem kulturell gewachsenen Pfarramt und seinem Lehrauftrag fort.

“

Gott ist nicht die Ewigkeit, er ist nicht die Unendlichkeit, aber er ist ewig und unendlich.

Isaac Newton, englischer Wissenschaftler

”

Ancrer et (ré)orienter le ministère

Le 11 janvier 2010, quelque quarante pasteur(e)s se sont rassemblés à la cathédrale de Bâle, conviés qu'ils étaient par l'«Evangéliche Studienhaus Basel» et la Fondation «Bruder Klaus», avec le soutien de la *Société Pastorale Suisse*. But de cette réunion: réfléchir aux racines et aux jonctions historiques du ministère pastoral réformé afin de mieux le comprendre pour pouvoir vivre et travailler en paroisse de manière affermie.

Markus Zehnder, spécialiste de l'Ancien Testament, s'est interrogé sur d'éventuels liens historiques entre Israël et l'Égypte et le ministère pastoral d'aujourd'hui, liens qui pourraient éclairer ce dernier d'un jour nouveau. Or, les recherches effectuées dans ce domaine montrent que le religieux n'était alors nullement coupé du reste de la vie: la royauté et le sacerdoce étaient incarnés par une seule et même personne et il n'existait aucune séparation entre les prêtres et les laïcs. L'Etat et la religion se confondaient, ce qui induisait notamment un contrôle total du roi sur le culte et d'énormes sommes d'argent allouées audit culte - un tiers (!) de la totalité des impôts.

Mais, tandis que l'Égypte fêtait régulièrement son unification en

un royaume solide, Israël, pour sa part, célébrait sa libération de... l'Égypte. Le ministère d'aujourd'hui puise dans ces deux attitudes: il s'évertue à garder sa liberté de contenu par rapport aux couches dirigeantes, tout en participant à la consolidation de la société.

Deux rôles principaux

Qui examine le ministère pastoral à la lumière des écritures vétéro-testamentaires note que les bergers et les maîtres y sont éminemment présents. Le berger accompagne son troupeau toute l'année et en a une connaissance profonde. La quête de sa nourriture et son accroissement constituent son souci fondamental: le ministère du berger ne s'apparente à un engagement de vie. Les maîtres, eux, sont les prêtres et les parents dans l'Ancien Testament. Leur mission d'enseigner perdue dans notre ministère.

Moyen de rassemblement et de puissance

Christine Stuber, privat-docent en histoire de l'Église a visité un bout d'histoire suisse, du XVIe au XXe siècle, et a relevé que les anciennes confessions de foi de nos Églises réformées recèlent, parallèlement à la doctrine réformée, le

“

Dieu n'est pas l'éternité, il n'est pas l'infini, mais il est éternel et infini.

Isaac Newton,
scientifique anglais

”

“

*Die Rose, welche hier
dein äusseres Auge
sieht, die hat von
Ewigkeit in Gott also
geblüht.*

Angelus Silesius, deut-
scher religiöser Dichter

”



Mittel der Sammlung und der politischen Macht

Die Kirchenhistorikerin PD Dr. Christine Stuber nahm uns mit auf ein Stück Schweizergeschichte vom 16. bis ins 20. Jahrhundert.

In den alten Bekenntnissen (Confessio Helvetica prior und posterior) unserer evangelischen Kirchen finden sich neben reformatorischer Lehre zugleich die Kirchenordnung und ethische Richtlinien zur Lebensgestaltung im Pfarramt.

Legte ein Pfarrer im 16. Jahrhundert bei seiner Amtseinsetzung den Eid ab, so tat er dies gegenüber seinen Kollegen. Diese Praxis stärkte die pfarrerorientierte Kirche und trug zur inhaltlichen und organisatorischen Einheit der Kirche bei. Das Bekenntnis stärkte und sammelte die Kirche. Im Laufe des 17. und 18. Jahrhundert wurden Ordination und Bekenntnis zunehmend zu einem Mittel politischer Machtausübung, und wurde etwa zur Entlassungen von Pfarrern eingesetzt.

“

*La rose que contemple
ici-bas ton œil extérieur
a fleuri ainsi en Dieu,
de toute éternité.*

Angelus Silesius,
poète religieux allemand

”



Règlement de l'Eglise ainsi que des directives éthiques concernant la conduite de vie du pasteur. Quand ce dernier prêtait serment lors de son installation dans le ministère, il le faisait à l'égard de ses collègues. Cette pratique affermissait l'Eglise dominée par les pasteurs, et favorisait son unité aux niveaux tant du contenu que de l'organisation. La confession de foi solidifiait et rassemblait l'Eglise.

Au cours des XVIIe et XVIIIe siècles,

la consécration et la confession de foi furent de plus en plus utilisées pour l'exercice de l'autorité, par exemple, pour le licenciement d'un pasteur. Ainsi, quand, dès 1682, les candidats théologiens signaient la confession tout en demandant qu'elle soit en concordance avec l'Ecriture Sainte, le gouvernement de Berne exigeait la signature inconditionnelle de cette formule de consensus. Il faisait intervenir la confession comme ins-

“

***Unermesslichkeit sagt
das Sein, Ewigkeit sagt
die Seele.***

Victor Hugo, franzö-
sischer Schriftsteller

”

Überlegung

16

Als seit 1682 waadtländische Theologiekandidaten das Bekenntnis unter der Bedingung, dass es mit der Heiligen Schrift übereinstimme, unterschrieben, forderte die Berner Regierung die bedingungslose Unterschrift unter die Konsensformel. Damit setzte die Regierung das Bekenntnis als Instrument ein, um die Loyalität ihrer Geistlichen zum Staat zu kontrollieren.

Augenfällig dabei ist der Unterschied zu den Christusbekenntnissen im Neuen Testament: während der Staat Bern im 17. Jahrhundert das Bekenntnis als Machtinstrument gegenüber dem Einzelnen einsetzte, finden wir im Neuen Testament nur Machtlose, die ihr Bekenntnis gegenüber den Mächtigen dieser Welt ablegen.

Im Zuge der Aufklärung und ihrer berechtigten Kritik am politischen Machtanspruch des Bekenntnisses wurde es still um die Konsensusformel. Leider wurde dabei die positive Kraft des Bekenntnisses für die Kirche und die Pfarrer ganz übersehen, und das Kind mit dem Bade ausgeschüttet. Der religiös-neutrale Staat hatte jedes kirchliche Bekenntnis abgeschafft.

In der Mediationszeit führten zwar einige Kantonalkirchen das 2. Helvetische Bekenntnis wieder ein, was den Verlust der Bekenntnisse im Laufe des 19. Jahrhunderts je-





LE PASTEUR
 SAINT MARTIN
 NERABLE CLASSE
 langin - 1691

trument de contrôle de la loyauté de son clerc à l'égard de l'Etat. La différence avec les confessions du Christ dans le Nouveau Testament est ici évidente: alors que l'Etat de Berne utilisait la confession comme instrument de puissance à l'égard des individus, le Nouveau Testament, lui, ne fait mention que de faibles qui confessent le Christ envers et contre les puissants de ce monde.

Suite au siècle des Lumières, et à la critique justifiée de la revendication de puissance par la confession, la formule de consensus n'est plus évoquée. Mais la force positive de la confession pour l'Eglise et les pasteurs a malheureusement été sous-estimée. L'Etat, religieusement neutre, avait aboli toute confession ecclésiale.

Pendant le régime de médiation, certaines Eglises cantonales réintroduisirent la deuxième confession helvétique, mais cela n'endiguera pas la perte de la confession au cours du XIXe siècle. De nos jours, la confession n'a donc pas seulement disparu en tant qu'instrument de puissance, mais aussi officiellement, en tant que moyen de liaison pour un rassemblement.

“

*Immensité dit l'être,
 éternité dit l'âme.*

Victor Hugo,
 écrivain français

”

“

Der Mensch sehnt sich nach Ewigkeit, aber er kann nur deren Ersatz erlangen: Den Augenblick der Ekstase.

Milan Kundera, tschechischer Schriftsteller

”

doch nicht aufhielt. Damit ist das Bekenntnis in unseren Kirchen nicht nur als Machtmittel verschwunden, sondern offiziell auch als verbindendes Mittel zur Sammlung. Anknüpfungspunkt zu einer Besinnung auf die sammelnde Kraft eines Bekenntnisses könnte die Leuenbergerkonkordie sein, die 1972 auch vom Schweizerischen Evangelischen Kirchenbund unterzeichnet worden ist.

Stuber beendete ihren Vortrag mit einem ermutigenden Anstoss: Ein Bekenntnis der Amtsträger unserer Kirche zu den Grundlagen unseres Glaubens, den biblischen Schriften, Taufe und Abendmahl, könnte einer erneuten Sammlung unserer Kirchen sehr zuträglich sein.

«Gemeindebau»

Pfr. Dr. Bernhard Rothen stellte «Gemeindebau»-Prinzipien in Bezug zu neutestamentlichen Worten über den Bau des Leibes Christi. Menschlich Unverfügbares und Machbares greifen ineinander in diesem Gemeinde-Bau, der nach den Plänen Gottes zusammengefügt wird. Zu diesem grossen Plan gehört die Erwählung Israels, die Zerstörung des Tempels und der Ruf des Apostel Paulus nach Europa. Was für kleine Mitspieler sind wir darin und doch ist unser Mitspiel wichtig!

Fundament der Gemeinschaft derer,

die wir alle Versager sind, ist Petrus mit seinem zerschlagenen Herz. Um uns als lebendige Steine in seinen Bau zu fügen, muss Jesus uns herausschreien, wie Petrus, aus unserer Selbstgerechtigkeit, aus falschen Abhängigkeiten und Loyalitäten zu seiner Ekklesia, der «Herausgerufenen». Gemeindebau im biblischen Sinn führt nicht zu sozial stabilen Zuständen, im Sinn einer definierten Gemeinschaft der wahrhaft Berufenen. Wo Menschen zum Glauben finden, werden sie von Christus eingefügt in diesen Bau. Das geschah und geschieht in unterschiedlichsten sozialen Gefässen.

In der Neuzeit gibt es dagegen die Tendenz, das soziale Gefäss des Glaubens auf Freizeitaktivitäten zu reduzieren. Daraus ergibt sich die Versuchung, den Ruf zur Umkehr abzudämpfen zu einer Einladung zum Glauben, der sich als lustvolles stärkendes Angebot präsentiert. Dabei wird der Grundmythos der Moderne akzeptiert, dass Gemeinschaft durch eine Vereinbarung oder einen Vertrag entsteht, also einen partnerschaftlichen Bundesschluss. Jeder entscheidet selbst, und ist also selbst die Grundlage dafür, ob er zur Gemeinde dazu gehören will oder nicht.

Mit einem Aufruf zum künftigen Sammeln der schweizerischen Pfarrschaft schloss die Tagung.

Andrea Schärer



«L'édification de la communauté»

Le pasteur Bernhard Rothen a mis les principes de la «construction de la communauté» en lien avec les paroles néo-testamentaires concernant l'édification du corps du Christ. Ce qui est hors de portée des humains croche avec ce qui est réalisable dans cette construction paroissiale qui s'édifie d'après le plan de Dieu. Font partie de ce grand plan: l'élection d'Israël, la destruction du temple et l'appel de l'apôtre Paul en Europe. Combien nous sommes de modestes coéquipiers! Pourtant, combien notre participation au jeu est importante! L'édification paroissiale au sens biblique n'amène pas à un Etat socialement stable, dans le sens d'une communauté définie de fidèles véritablement appelés. Là où

les humains trouvent la foi, ils sont ajoutés à l'édifice par le Christ. Cela se passait et se passe dans des milieux sociaux très différents.

Dans les temps modernes, il y a la tendance à réduire le vase social de la foi aux activités de loisirs. D'où résulte la tentation d'amortir l'appel à la conversion à une invitation d'une foi qui se présente comme offre plaisante et vivifiante. Ainsi, on accepte le mythe de base de la modernité que la communauté naît d'une convention ou d'un contrat, donc d'une alliance de partenariat. Chacun décide seul s'il veut faire partie de la paroisse ou non.

L'appel à un rassemblement futur de la Pastorale suisse a marqué la fin de la journée.

Andrea Schärer

“

L'homme désire l'éternité mais il ne peut avoir que son ersatz: l'instant de l'estase.

Milan Kundera,
écrivain tchèque

”



Dienstleistungen SRPV - Dienstausweis (DA)

“

Es gibt keinen «heiligen Moment». Alle Momente sind heilig. So lebt ihr in der Ewigkeit und im Leben. Denn das ewige Leben vereint die beiden.

Die Bibel

”

Wann wird der DA versandt?

Der DA ist ein Jahr gültig und wird Ende Juni ausgeliefert.

Wer kann den DA erhalten?

Mitglieder einer Sektion des SRPV und Abonnenten des inter pares die in ihrer Landeskirche aktuell eine Funktion wahrnehmen oder eine Anstellung haben können den DA erhalten. KollegInnen die ausschliesslich freiberuflich tätig sind und keine Funktion/Anstellung in ihrer Landeskirche haben, können den DA nicht erhalten.

Wie wird der DA bestellt?

Der DA kann ausschliesslich über ein Formular auf unserer homepage (www.pfarrverein.ch) bestellt werden. Das Formular wird für eine begrenzte Zeit (voraussichtlich April und Mai 2010) im Mitgliederbereich unserer homepage aktiviert (vor und nachher kann der DA nicht bestellt werden).

Der Mitgliederbereich

Der Mitgliederbereich wird über das login erreicht. Das login geschieht mit einer Mailadresse auf unserem System (in der Regel vorname.name@pfarrverein.ch) und einem Passwort.

Im Mitgliederbereich werden die Daten für den DA mit dem entsprechenden Formular vom Besteller selber eingegeben und verwaltet.

Anfordern einer Mailadresse

Mitglieder und Abonnenten des ip die noch keine Mailadresse und damit keinen Zugang zum Mitgliederbereich und damit zu den Dienstleistungen des SRPV haben können auf unserer homepage eine Mailadresse beantragen. Mit der Freischaltung der Mailadresse wird auch das Passwort verschickt.

Info für die Bestellung des DA

Alle Mailadresseninhaber werden mit einem Mail informiert, sobald das Formular für die Bestellung des DA auf unserer homepage aktiviert ist. Das Mail wird die nötigen Anleitungen enthalten um das Bestellformular auf unserer homepage problemlos zu finden und richtig auszufüllen. Das Mail wird auch die nötigen Anweisungen enthalten, an welche Adresse und in welchen Formaten das Foto für den DA geschickt werden muss. Arnold Wildi ist auch bei der 4. Ausgabe des DA Ansprechpartner (arnold.wildi@pfarrverein.ch)

Tout, tout, tout sur la carte ministérielle (CM)

Quand la carte ministérielle (CM) est-elle envoyée?

Fin juin. Elle est valable une année.

les dates pour la CM avec le formulaire en question seront saisies et gérées par la personne elle-même.

Qui peut l'obtenir?

Les membres d'une section de la SPS ainsi que les abonnés d'inter pares qui ont actuellement une fonction dans leur Eglise cantonale ou qui y ont un emploi peuvent la recevoir. A l'inverse des collègues qui sont uniquement indépendants et qui n'ont pas de fonction ou emploi dans leur Eglise cantonale.

Vous souhaitez obtenir une adresse électronique?

Les membres et les abonnés de l'ip qui n'en ont pas, et qui dès lors n'ont accès ni à l'espace membres ni aux prestations de la SPS, peuvent en demander une sur notre page d'accueil. Le mot de passe sera envoyé au moment où l'adresse électronique sera ouverte.

Comment commander la CM?

Par un formulaire de notre page d'accueil (www.pasteursetdiacres.ch). Le formulaire sera activé dans l'espace membres de notre page d'accueil pendant un temps limité (probablement d'avril à mai). Avant et après, il ne sera pas possible de passer commande.

Pour commander la CM

Un courriel sera adressé à tous les détenteurs d'une adresse électronique dès que le formulaire pour la commande de la CM sera activé. Ce courriel comprendra les instructions nécessaires qui permettront de trouver et de remplir sans problèmes le formulaire de commande sur notre page d'accueil. Il contiendra également les informations concernant le format de la photo et l'adresse à laquelle il faut envoyer la CM.

Le login rend l'espace-membres accessible

Ce login se fait par une adresse électronique de notre système (prénom.nom@pasteursetdiacres.ch) et un mot de passe. Dans l'espace-membres,

Informations:

arnold.wildi@pfarrverein.ch.

“

Il n'y a pas «d'instant sacré». Chaque instant est sacré. Ainsi vous vivez dans l'éternité et dans la vie. Car la vie éternelle unit les deux.

La Bible

”

Neues Blut im SEK

Der *Schweizerische Evangelische Kirchenbund* ist im Begriff nächstens seinen Rat zu erneuern. Sein Präsident, Thomas Wipf und vier seiner Mitglieder werden ihre Stelle am 31. Dezember dieses Jahres verlassen. Der Rücktritt von Thomas Wipf gleicht einer kleinen Reform. Der Zürcher war nach drei Legislaturperioden so gut wie das Gesicht der schweizer Reformierten geworden, die Person, die sie in der Öffentlichkeit vertrat. Eine Figur mit der sie sich identifizieren und gleichzeitig ein Kopf, der für sie denkt. (Protestinfo)

Du sang neuf à la FEPS

La *Fédération des Eglises protestantes de Suisse* s'apprête à renouveler prochainement son Conseil. Son président, Thomas Wipf, et quatre de ses membres, quitteront leurs postes le 31 décembre prochain. Le départ de Thomas Wipf s'apparente à une petite réforme, tant il est vrai qu'après trois législatures, le Zürcher était pratiquement devenu le visage des réformés suisses, la personnalité qui s'exprime en leur nom et qui les représente publiquement. Une figure qui leur est identifiable, en même temps qu'une tête qui pense pour eux. (Protestinfo)

Eine sinnreiche Öffnung

Die Christen sind nicht die einzigen auf dem Wege einer spirituellen Suche: die reformierte Kirche von Bern-Jura-Solothurn, die grösste der Schweiz, hat entschieden, diese Realität ernst zu nehmen. So hat die Synode in der Wintersession den Bezug mit dem Judentum und die Notwendigkeit eines interreligiösen Dialogs in ihre Texte integriert. Demnach können von nun an religiöse Kommunitäten, die nicht christlich sind, Kirchen und kirchgemeindliche Gebäude benutzen. (Protestinfo)

Ouverture riche de sens

Les chrétiens ne sont pas seuls sur le chemin de la quête spirituelle: l'Eglise réformée Berne-Jura-Soleure, la plus grande de Suisse, a décidé de prendre cette réalité au sérieux. Aussi, le synode, en session d'hiver, a fait entrer dans ses textes le lien avec le judaïsme et la nécessité du dialogue interreligieux. En conséquence, les communautés religieuses non-chrétiennes peuvent désormais utiliser les temples et les bâtiments paroissiaux. (Protestinfo)

Assemblée générale 2010 de la SPS

Le lundi 19 avril 2010 de 9h45 à 12h15 au buffet de la gare d'Olten, suivie du repas.

La convocation et l'ordre du jour ont été envoyés aux délégués des sections cantonales (une liste complète des délégués se trouve dans IP 3/2009).

A noter particulièrement:

- Election d'une nouvelle section comme membre de la SPS: nous souhaitons une cordiale bienvenue à la section de **Soleure!**
- Election d'un nouveau membre au comité: **Jean-Eric Bertholet** (53 ans). Ecoles et études de théologie à Lausanne. Séjours en Allemagne (Göttingen) et en Afrique (Togo). Depuis 1987, pasteur au Temple allemand de Bienne. Fonctions de lien entre Romands et Suisses-allemands, Alliance et monde œcuménique. Un peu de formation d'adultes (Evangelischer Theologiekurs), contacts avec Terre Nouvelle de Berne, participation à la table ronde des religions à Bienne.



Generalversammlung 2010 des SRPV

Montag, den 19. April 2010 von 9.45 bis 12.15 im Bahnhofbuffet von Olten, anschliessend gemeinsames Essen.

Einladung und Traktandenliste wurden den Delegierten der kantonalen Sektionen verschickt (eine vollständige Liste der Delegierten findet sich in IP 3/2009)

Zur Kenntnisnahme:

- Wahl einer neuer Sektion im SRPV: Wir heissen die neue Sektion **Solothurn** herzlich willkommen!
- Wahl eines neuen Vorstandsmitglied: **Jean-Eric Bertholet** (53). Schule und Theologiestudium in Lausanne. Anschliessend Aufenthalte in Deutschland (Göttingen) und Afrika (Togo). Ab 1987, Pfarrer an der Stadtkirche Biel (deutschsprachige Gemeinde). Vielfältige Brückenfunktionen zwischen Deutsch und Welsch, Allianz und Oekumene. Etwas Erwachsenenbildung (Evangelischer Theologiekurs), Kontakte zur Berner OeME, Beteiligung am runden Tisch der Religionen Biel.

Nächste Ausgabe:

11. Juni 2010

Redaktionsschluss:

1. April 2010

Prochaine édition:

11 juin 2010

Délai de rédaction:

1 avril 2010

pwb und a+w

Nr.	Kurs	Datum	Ort
26 pwb	Wenn zum Beten die Gedanken schwinden	15.-19.03.	Leuenberg BL
27 pwb	Ausdruck macht Eindruck	15.-19.03.	Sornetan
33 a+w	Zauber der Sprache – Creative Writing	17.-19.05.	Kappel a.A.
34 pwb	«Dass die Sprache stimmt»: Hilde Domin	25.-27.05.	Boldern
36 pwb	«... und die Frau hatte einen klugen Verstand und war von schöner Gestalt» (1. Sam. 25,3)	07.-11.06. (Vorbereitungstag fak.: 08.03.)	Boldern
38 pwb	Riga - Die «Kühle Schöne»	14.-21.06.	Riga + andere Orte Lettlands
40 pwb	Der Geist ist nicht so willig - das Fleisch aber stark!	16./17.06. + 13./14.09.	Bern
42 a+w	Ganz bei der Sache – Homiletische Rhetorik	21.-24.06.	Kappel a.A.
43 a+w	Predigen wir die Grabesruhe...	22.-25.06.	Kappel a.A.
46 pwb	Der PfarrerIn/dem Pfarrer die Power! Kurskosten neu: CHF 700.--	16.-19.08. Tageskurs neu 4 Tage (anstelle von 5)	neuer Kursort: Bern
47 pwb	Stimme gut, alles gut! 18.08., 01.09., 15.09., 20.10., 03.11. (Grundkurs), 17.11. (Aufbaukurs)		Mooseseedorf
48 pwb	Gottesvorstellungen: Polytheismus, Monotheismus, Trinität	19.-21.08.	Fribourg
49 a+w	Selbstmanagement im Pfarramt	06.-08.09.	Kappel a.A.
54 pwb	«Und nichts hat der Mensch dem Tier voraus» (Koh. 3,19)	09.-12.11.	Boldern
57 a+w	Psalmen lesen – Psalmen beten	12.-16.09.	Bigorio TI
59 a+w	Dennoch Pfarrerin sein – Reise Osteuropa	19.-29.09.	
60 a+w	Bibliolog – Grundkurs	18.-22.10.	tecum Kartause Ittingen
61 pwb	Seelsorge im Kontext	25.-29.10.	Kappel a.A.
64 a+w	Abendmahl	08.-10.11.	Leuenberg Hölstein
67 pwb	Tagung «Gemeinde gestalten» II	22./23.11.	Bern

opf

n°	cours	date	lieu
10-08	Tu ne te feras pas d'image	12 au 17 sept.	Bruxelles
10-09	De la Bible à la prédication	22 au 26 nov.	Sornetan
10-11	La confession de foi dans tous ses états	10 et 11 nov.	Yverdon

Detaillierte Kursausschreibungen und Anmeldeformular: www.weiterbildungkirche.ch

Détails des cours et inscriptions: www.protestant-formation.ch

Informationen / informations:

a+w: Blaufahnenstr. 10, 8001 Zürich, aw@ref.ch, Tel. 044 258 92 54

opf: Faubourg de l'Hôpital 24, 2000 Neuchâtel, info@protestant-formation.ch, Tél. 032 853 51 91

pwb: Ref. Kirchen BE-JU-SO, Postfach, 3000 Bern 23, pwb@refbejus.ch; Tel. 031 370 28 01

Die Weiterbildungsverantwortlichen / Les responsables de la formation continue:

Hans Strub (a+w), Solveig Perret-Almelid (opf), Hermann Kocher (pwb).